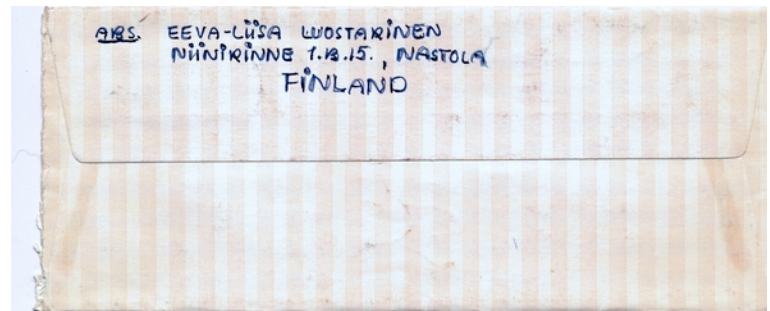


Kirjeitä. Tammikuu ja helmikuu 1968

Eeva-Liisa Luostarinen 8.1.1968



MÄ OLEN KAUIHAN
SOKRY ETTÄ TÄSTÄ
TUJI TÄLLÄNEN ITSE
TILITYS MUTTA KELLO
ON AIKA PALJO, JA
SITTE TÄÄLLÄ EI OO
OIKEEN KETAAN IH-
MISTÄ KENEN KAN-
SA MÄ VOISIN TOLLAI-
JUTELLA. KOETA KE-
TÄÄ TOI KAUIHEE
KESKIMISTINEN SOTKU
LOKPUUN ASTI
KIPPTOS!!

TERV. SAMA

Nastolana 8.1.-68

Hei Pekka!

Kiitti joulukortista. Se tuli vasta jonkin ver-
ran joulun jälkeen, mutta musta tuntui,
etten mäkä pannu sitä sun korttia en-
ajoina postiin. Eihähän se kai ole päässia
millon se kortti tuli vaan se, että sä vie-
lä muistat meiat.

Huomenna klo 9.00 alkaa... et varmaan
arvaa mikä. Mä en ole koko loman ai-
kana muuta tehny ku laiskotellu vaik-
ka mulla voi ollu töitä kauheesti. Taval-
linen järjetön kahvesasluokhalainen, ei se
totta! Sä et ehkä usko, mutta mua pe-
lottaa ens kevät kauheesti. Täällä ei
ole ees ketään, joka voi tajuta ^{muna} ja jon-
ka kanssa mä voisin puhua. Nästä
tuntuu, että jos mä avaan näinsä
piireinä suuni ja alan puhua koulu-
sta niin kaikki tykkää että mä ha-
luun jotenkin leikkiä sillä, että mä
olen abi (eli attributientti, niinku Vesa-
Masa ren vääns.) Ne ei tajuu, että mä
haluisin vaan, että sanos mulle, ettei

mulla oo mitään pelättävää, että kyl-
lä mä sitä selvitän. Mä haluaisin
niitten sanovan niin koska mä en it-
tekkään usko siihen vaan mä pelkään
ihan mielettömästi.

Mä olen lisäksi saanu päähäni jo-
tain sellasta, mitä ei kukaan voi hy-
myilemättä sulattaa. Oliskos sustaki
naurettavaa, huvittavaa, typerää ja
ties mitä, jos mä haluisin mennä
Polille. Mä haluaisin kuulla ihan sun
rehellisen mielipitees, mä en jaksa enää
hupäksyä sellasta säälistä hymyä toi-
seen suupieleen ja sitte taputetaan
päähän ja sanotaan, että ainahan sitä
voi yrittää. Emmä tarkoita, että mä pe-
rustan koko tulevaisuuteni sille toi-
veelle, että mä pääsen sinne ja jos
niin ei tapahtuskaan niin koko mun
maailma romahtais, ja lopulta isi
ja äiti pistäis mun kauppaopistoon ja
sanos että siitä lapseni. Ei ku mä
ajattelen, että jos kaikki menee niin
ku mä olen suunnitellu niin mä
pyrin Polille mutta täytyy olla mui-
taki mahdollisuuksia kaiken varalta.
Ne vaan nauraa mulle ja sanoo, että
mä yritän olla liian itsenäinen, mutta
mä uskon, että mä pystyn siihen, uskois
KIRJOTA VIAN! paljon tervetuloa Eevaliselta



Tatoua 7.1.68

Heipä paikkaseni!

Kitakseet kujeestasi ja joulukortista.
 Jammaa sen uuden vuoden aattoon.
 Paketti ei vielä ole tullut, mutta tulehan
 se sitten aikanaan. Etpä kait sinäkään
 ole vielä saanut tästä päin. Isä
 tilasi sinulle eteläsuomen laumot kesä;
 kuen loppuun. Täällä vietimme alkun
 valkean joulun täällä on ollut pakkeja
 koko talon, myskin on yli 20°.
 Jouluaatto olikin täällä pyhä, meillä
 oli kauppa auki kassatusta ja
 koskaan ei ollut niin paljon väkeä.
 kaupassa yhdellä kertaa aivan karkeloi
 kaitavätkin oli tupaten täynnä oli oikein
 hyvä joulumyynti. Sitten kaupasta tuluaamme
 lämmittimme saunan ja kutsuimme Tukeit
 launomaan. Syötyämme illalla tuliekin
 joukki ja siinä sitten istuimme iltaa
 meljastään. Joulupäivään kävivät joulut
 ja kakkoset; ja tapamme luimme
 vaan luterikirjasta ja olimme kotona
 luterilaisena karkimme Holmussa.
 Nyt loppiaiseksi olisivat Hautalammeilla
 olleet Hilmataidin 70 vuotisjuhlat,
 mutta ei me näin pakkeilla vika
 lähtä. Olimme illalla kää ja kuumen
 kausa väkän juhlimassa, kuen meillä
 oli sellainen pimi juhlapäivä eilen tuli
 nimittäin 20 vuotta kien tapoimme ja
 sitähän tämä meidän yhteinen taipa-
 lemme pallo. Työtä ja touhua kien
 on ollut, mutta kyllä kien on paljon
 onnenpäiviäkin. Siinä olet jo koulussa
 kuen koulun akaa luomme ja Matin
 kistään. Kimmella oli oikein hyvä todistus
 ja Matillekin koululainen.

Kuinkas sinun joulusi; siellä (mami?)
Saitkos kovasti joululauluja?
Oletko siellä saman tyyppisiä joululauluja?

Tästä ikkunasta katselen tuonne ulos ja vaimaan, et voi kuvitella kuinka upeaa on kaunistaa, nuo koirat ja muut pentut ovat niin kauniita että kukaan silmää hiolee kuin niitten huurre aurinkon paistuksen kimmeltä. Kyllä täytyy melkein sanoa että talvi on nyt kauniista Oletko sinä päässyt ~~joulun~~ hiihtämään vai etko siellä ole vielä yhtään lumta ja paikkoja siellä suksia lainaksi, mitä luistelumaita harrastatko siellä sitä.

Laakson Tiuliksi tämä meidän yksi myyjä on Wäymässä ja siellä Amerikkassa hän tähti uudenvuoden päivään ja tulee keit puolekseen mainio lausuisin. Hänen jättäin sukulaismielisyyden on koululle ja hän matkusti sinne jossain liikealissa. He ovat etelä Amerikassa.

Kyllä minä saan sinun osotteesi jotta jo lukisivat siellä, että kävisivät katsomassa, mutta tämä kaks viikko on niin pieni aika kuin jossain maassa, että ei sinä paljon kerkeä kulkemaan. Eipä tämä tämän kummempaa.

Raukaset terveiset meiltä kaikista myös terveisä talonväelle?

Kuv. Piti.

7/1-68

Vers mielen!

Kirjoitan tässä muutamia
riisiä mieleni, kun näin
muutamia on parhaim-
pinta. Kirjeistäni pää-
tellen tunnet viihtyvän
siellä. Hyvin ja varmasti
kielitaitosi alkaa jo olla
melkoisen hyvä. Saat
muuten olla iloinen siitä,
että sait sellaisen ko-
din siellä, jossa pidet-
ään nimestä hyviä huolta.

Kaupin poika sai kuu-
lemme sellaisen paikan,
jossa joutuu olemaan
naukko illat nuke-
ammat kuin tarkkaan
että opiskelusta tulla
tulla nauttia. Opiskelusta
puheen ollen kehittävääkin
siuna ottaamaan sieltä, ihi-
kuten mahdollista, siinä, kun
ainakin vii elämän nauttia
tarvita. Onhan siellä tie-
tysti tarjolla siuna elämä
varjo puoleksi, mutta en
uskoo siuna "virkuna poikana"
mieleni vortuun. Toivomme-
han siuna muutenkin oles-

lavan kunnialla kotimaalan
rika perustettiin. Matka-
kulut jotka olivat siis yh-
teensä 270:- on nyt jo
kokonaan maksettu, sillä
sainpa sen antamalla kiin-
nalla (ilman devalvaalin ko-
~~stutusta~~) kun maksimme
se vuodel -67 jaksolla.
Uuden harrastus, josta olet
kirjoitellut on kyllä hyvä,
johon en kehoittain otta-
maan korin rankasti. Vaa-
pitteensa omaksi iloksi ja
terveyden kunnoksi pitämi-
nen.

Oinko isäntäni kausse
ollut vielä mitään pu-
hella niter, että tulivatko
he joskus matkustamaan Eu-
rooppaan ja mahdollisesti
Suomeen asti. Mikah. taino
toteutun min he ovat luon-
nollisesti terveet. Toinen
meillekin, jopa vrisime ottaa
osaa kielen matkailuun.
Tepu, Chino ja Tiina olivat
lähellä viime viikolle meillä.
pari päivää, kun autamme
oli alustavasti. Auto on
muuten pelannut hyvin ja
se on kunnossa korjattu ja
nykyllä kunnossa. Tiina
lauri pelti. Tepulle ja Chinolle
tulee muuten erinomainen
toinen vauva, toivovat tytöt.

Toivon hyvää terveyttä ja menes-
tystä opinnoille. Kirjoitan vielä
lisää. Kirjoitettiin - Mäkinen



FIRST METHODIST CHURCH
CEDAR FALLS, IOWA 50613



Pekka Termonen
c/o Mr. & Mrs. Warren Schuler
1305 W. 19th St.
Cedar Falls, Iowa 50613



First Methodist Church

EIGHTH AND WASHINGTON STREETS

CEDAR FALLS, IOWA 50613

January 6th, 1968

HARVEY A. NELSON, Minister
REV. HARVEY A. BARTZ, Associate
MISS RACHEL IRELAND, Dir. Christian Education

Box 534

Phone 266-1713

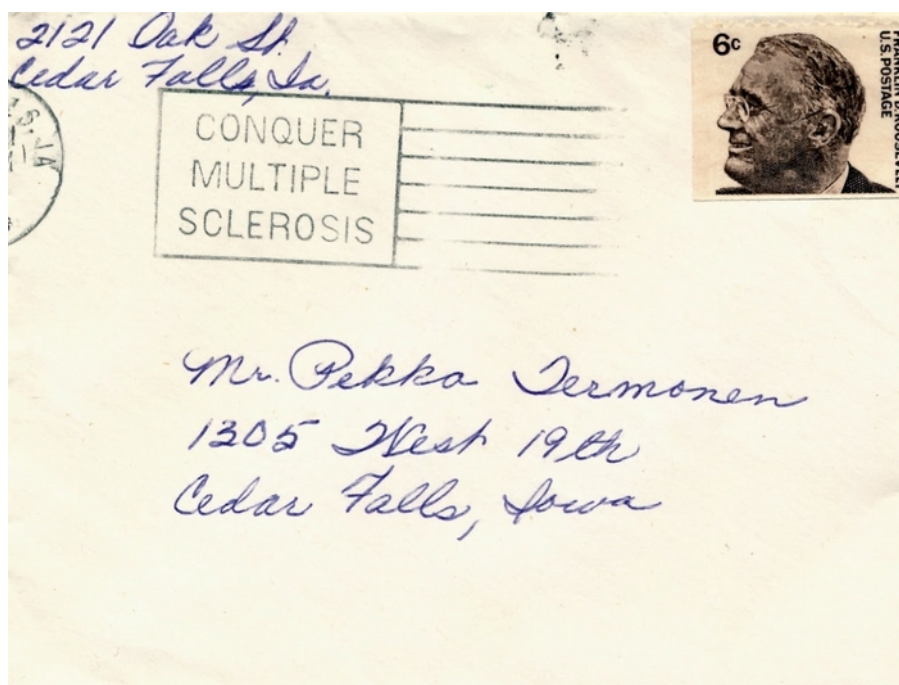
Pekka Termonen
1305 W. 19th St.
Cedar Falls, Iowa

Dear Pekka,

We would like to invite you to attend our second session of the School of Missions in First Methodist Church. This particular session will be a presentation of Japan. Mr. Norman Swanson of the Holmes Junior High School will present pictures and comments concerning Japan. Mr. Mitsu Hotta of Japan will also be on the program. The date is Sunday, January 21st.

We invite you to attend the supper as our guest at 5:30 P.M. in the Dining Room- and the program will follow.

Sincerely Yours,



Thank
You

Dear Pekka,
Thank you for the album.
I sure do like it. I play
the record constantly when
I'm at home. That poor
ster is going to be lucky
if it survives with Judy
and I.
Thanks again,
Joyce.



12.1-67

Hei taas, pitkästä aikaa.
Meinas jäädä tää kirjoittaminen
ihan kokonaan. Taitaa olla
pienellä yli-väritusta vai mitä sitten
liekökin.

Täällä ne pouttuane orkeissa
tuli-pale pakkaset. Jo kunkander
on pakkamen ollut melkein
yhtä mittaan yli -20°, ja ~~on~~
~~ja~~ tänään yli -30° ja yöllä
lupasvat kiristytään. Täällä rupee
kohta pulelamaan. Meilläkin on
murkat haurteessa tässä kaimjässä.
Täytyy muuttaa ~~siis~~ vierre
kohta asustoa.

Mitenkän sulla joatut
meni? Saitkos paljon joulu lahjoja?
Me saatiin isältä tikkari mutta
ei me sitten paljon muuta

2

saatukkaan, vaikka johan sitä oli
siinäkin ihan tarpeeksi.

Mika on ruvennut jo
kävelemään, vaikka ei se oikein
hyvin vielä sinä oonista multa
yrittää se kovasti. Ei ole tässä
sen vertaan saanut aikaseks että
olis siitä kedes kuvia ottanut
mutta täytyy vissiin ottaa kun
se täyttää 18 p. 7 v.

Tuota se nytkin istun ~~kammarin~~
kammarin lattialla ja yrittää
sanoa hausuaksi sellasta karvasta
peikkoa.

Tulikos se mun joulun kortti
munten perille?

Tuppaan ~~no~~ ~~ikkunalla~~ ikkunalla
jäätymään keittiössä ihan ~~unafi~~
unafi jäähän, ei kohta ulos nään
Ois se munten kiva tulla tuolta
lämpöisestä kammarista, lämpösen
peiton alta, kun jast on heränny

3

parhaasta ~~unesta~~ unestaan, tänne
keittiöön, kun täällä on aamulla
tämminä noin melko tarkasti
+10° joka aamu, ja huomien
aamulla voi olla vieläkin vähemmän
~~Meit~~ Meit alkaa vapaat ~~la~~
lauantaitkin & maalis-kuun
puolesta välistä, nyt meit on
joka toinen vapaa (mut on
huomenna työ suoro).

Uuski se piäs pois armeijasta
~~vi~~ vuoden vaihteessa, se oli
ali-kersana tossa Hennalassa
Holtza on munten sielä kersana
Saksassa on kantelema.

Kova juttu olla lehdessä (ne
pahu eilen sitä uutisissa), ~~se~~
siel oli kirjoitettu että suomessa
on kuollu 90 henkeä, niistä
jotku vapautettiin itsenäisyyden
kurssiaks, pakkaseen kun ei
ole kantelema olla paikkaa

eitä kotia mihin olis mennä
 Than perätoin juttu. Vaikka
 on täältä kyllä palauttanut
 50-100 henkeä, mutta ei siinä
 pitäis olla yhtään vapautettua
 vankia, ne ~~pitä~~ on olleet ~~vankina~~
 tavallisia pöytä uikkoja

Ne juttu taas pakkasesta,
 pyhäks pitäis kaadettaa - sumussa
 vähän lauhaa, mutta muualta
 pakkasen juttu. On muuten
 kiva kävellä tuolla ulkona kun
 on pakasta talletet -30-35° ja
 sitten vähän tuntuu, se puree
 aika ilkeästi naamaan. Kuinkas
 kovia pakkasia siellä yleensä on?

Kuinkas muuten ne sun
 opinto on siellä sujunut, meinaa
 muuttikin kun ne illat opinnot.

Laule liemola laulun taas
 hyviä juttuja Suomen ~~laulusta~~
 halloituksesta

Ne pärjäs suomalaiset
~~kiekkoliijat~~ kukaan hyvin
 kanadan joukkueita vastaan täältä
 kun ne pelas tosta alkua viikosta
 häviskätten yhten pinnan 6-7
 ei olis urkonen. Vaikka ei olis
 urkonen sitäkiä että suomalaiset
 niin, huonosti pärjää mielen laskun
 kun ne siel saksaan mäki väkellä
 pärjäs. Saa nähdä kuinka käy
 Salpausselän kisoissa. Ne ei
 taida ~~siinä~~ siinä asti näkyä?
 Siel taitaa näkyä muutenkin
 aika vähän mitään suomalaista

Keittelin tässä kahvit samalla
 kun kirjoittelin. tämpää samalla
 vähän tää keittiö, että on edes
 pari astetta lämminä kun
 aamulla herää. ~~laule~~

Ulkona ~~on~~ taitaa pakkasen
 laskeakkin aika tähtelle -40°
 ens yönä. Ne voi turjat karvat
~~laule~~ hantua kun aamulla
 lähtee töihin.

Kosta nyt pärjätä siellä
 hyvin, äläkä nyt ihme näin
 kauan ~~siis~~ kirjoita vastauksia
 kun minä tein yrittäen
~~laule~~ kirjoittelahan taas pian

T: Mika, Riitta ja Kari

Youth for Understanding
1920 Washington Ave.
Ann Arbor, Michigan 48104
YOUTH FOR UNDERSTANDING
MRS. BLYTHE CONN - Area Rep.
3510 St. John Road
Des Moines, Iowa 50312



Mr. & Mrs. Warren G. Schuler
Pekka Tammonen
1305 West 19th Street
Cedar Falls, Iowa, 50613

YOUTH FOR UNDERSTANDING NEWSLETTER

January 13, 1968

SUBJECT: Foreign Student Week-end, February 3 and 4.

TO: Foreign Exchange Students and their families and Returnees and 1968 Summer Program Students.

All YFU exchange students are urged to come to Des Moines for Foreign Student Week-End. This is a unique opportunity - something that doesn't happen anywhere else in the United States. It is fun and educational and we would like to see you. You have already received some information from the Board of International Education about this event.

If you can come please send us your reservation immediately, by January 24 at the latest - as we will arrange for you to stay in the Des Moines area with a YFU family. Let us know and indicate on any other blanks you might receive that you are staying with a YFU family. If you come you will also be guests at a luncheon and we need to have these reservations too.

Regarding Host brothers and sisters, returnees - we are not able to provide overnight accommodations or guest luncheon invitations but you are included in all other activities.

This is the Saturday schedule: Registration at the Veterans Auditorium, including registration at the YFU booth which Mrs. Beverly Kahn and students from Jasper County will be in charge of.

Visit country booths.

Exchange students are guests of John Deere Company for luncheon. Transportation provided by Kiwanis Clubs. Check time at the Auditorium when you register.

Other students Dutch treat lunch at Bishops Cafeteria, Fluor Drive Shopping Center, 12 o'clock.

Meet Des Moines Area Host Family at Country Booths between 5:30 and 6 o'clock. Any questions ask YFU people at YFU Booth. Dinner arranged with host families.

High School Dance at YMCA 8 to 11 p.m. Host brothers and sisters and dates also invited. PLEASE COME IN AT THE YOUTH ENTRANCE ON GRAND AVE.

Sunday-See material sent by Board of International Education. Sunday Church depends upon your host family. There will probably be a program at KRNT Sunday afternoon. There may be a charge for this.

If your school or local committee has not sent in any American student summer program applications, see what you can do about it. I thought that some of the host brothers and sisters looked like excellent prospects. How about it?? February 1st is the deadline.

During February we would like to get host applications for students coming in the fall of 1968 and for the South American students coming in January 1969. This is one way the Exchange students can help do for others what others have done for them.



Katouu 17. 1. 68
 Hei Pekka

Peljon paljon kiitoksia paketista ja
 kirjeistä. Saimme paketin viime
 viikon lopulla. Anna käytti jarruainia
 sulkea ja kaulussakin. Minä keruin
 että väkensä Pake oli sen itse ampu-
 nut. Kaunista ovat maisemat sielläkin
 Katselimme niitä sitä Anna katselu-
 laitteesta. Matti leikki pöydässä, sanoi
 että ole minulla kun häällä ja Henna
 pojalla. Isän harrastukset olivat aivan
 lapset ja myös taseelliset, harkitsim-
 me, nimmittään seuras, Janssypäivää,
 mielen oston, jota se tyylivat. Kun
 tilauksesta, Pyyhkeet olivat minulle
 oikein mielenkiintoisia, ja kalenteri pyyhke
 laitettiin heti seinälle. Joten kiitä
 paljon kiitoksia, myöskin perheellesi.
 Tyllä täällä ovat nykyin maisemat
 kauniita, kun pakkasen (Oreittainkova)
 on niitä kunkandon verran koristellut
 Tämäankin oli täällä Joulukuun-27-80'
 ei ole Suomessa kukaan ollut 10
 vuoteen näin kovia yötä mitlaisia
 pakkasia, että jos kesi oli kuumaa, me
 kylä on nyt pakkasenkin pöytäkellut
 Ihmeesti Amellin on tarenut Joulukuun
 lähtä. Jos olisi useampia kilometri
 koulumatkaa ei olisi jätelläkseen
 kiittäen koulutusta. Täällä on ja
 lunta vielä aika vähän. Oikeastaan
 liian vähän hiihtoa pyötelä ~~sestä~~
 Uusihaan täällä sataaakin snitea kiit
 talvella. Oikea siellä oikein joulun-
 puuna kuuvi vai korvanko joku muu
 puulaji joulupuun. Juis ja Juis
 oli täällä 3 päivää kun heillä on

talvilomaa ja isän auto oli luallensa,
nyt on keskiviikko iltä ja kohtaa
lähdenne saunaa. Olemme näin talvi-
lakin kylpeneet kaks kertaa viikossa
Outoa siellä mitään saunaa vastava
vai outo vain kylpyhuone? Mitenkä
sinun jalkasi parantuu se täysin
terveksi? Kuulin sen verran
kaupin pojasta, kun ne ovat
Heikkilöitten kanssa tuttuja, että
hän on joutunut joihinkin farmari
perheeseen, ja täytyy jaksaa aamun
nousta aikaisin nauttaa ja koulun
töiden jälkeen, mmmä vielä kajaan
voitamaan. Sekin on ikävää jos
vallan suuri ja puioksi muutet
joutuivat. Mutta kyllähän sitä
tietysti kestää yhden vuoden
työkä aikaa seipäätä.

Enemmän minä muuten tiedän
vaikka täällä farmilla muuten
ihmiset olivat mukavia, mutta
kai se siitä työstä vaan kukaan
puristaa. Oletko sinä tyytyväinen
siellä oloosi ja talon tuloosi?
Sevän tietysti on luonnollista että
joutuu osallistumaan perheen toi-
mien jos jaa aikaa. Nyt tietysti
on enemmän lukeamista, kun on
siellä minnekin tömsäessä luokkaa.
Lähetämme näitä kuvia ja eus
kerralla lisää, ei näitä tarvitse
lähetellä, saat sitten tullessasi.
Raukaset terveiset
Aiti, Isä, Matti ja Anne
Kunni Kallelle terveisä!



I

TERE!

29.1-68
maanantaina kello 19.05
(Kuninkaasi loma)

Kiitti kortista. Se oli melkein oikein. Ei aivan niin kovia sanoja, mutta kuitennii.... (myös kinjeistä)

Kari oli meillä tänään. Laskettiin vähän ajaa ja triggaa. Poika ajelee nykyään punasella Minilla. Isi osti äidille kauppa-auton, mutta Kari ajelee. Selvä.

Sain viime tiistaina ajokortinkin, että älä nyt pelästy, jos tulen joskus vaikka ajelemaan sinne päin. HeiHee.

Mitäs oot hommaille?

Mä en oo paljo mitään.

Sain jouluna 8 tunnin nauhan (150%) ja siihen mä oon äänitelly pyörät täyteen. Sain lainaksi muutaman LP:een yhdeksi Hanskilla. Se on Hesasta. Sillä on saaketa pitkä ja kikkara tukkaja soittaa kitaraa kun paholainen! Se on mummolassaan villähteellä ja eikä tee mitään muuta kun lintsailee. Se on Pärren kaveri. Tuncitää Pärren? Muistakseni

sä olit kerran Kallerra, kun
Päre oli siellä, se on semmoinen
vaaka hymyilevä tyyppi. se oli
ollin, Alpea ja... muitten kanssa
nigpiksellä viime kesänä.
Mä alan okei aika kauhana
asiasta!

No niin Hanskilla on n. 30
LP-levyä!, kitara + vahvistin (Vox).

Mulla on ollut (ainassa):

- Kokon. 5 kpl - Tim Hendrix (Are You Experienced)
- Spender Davies Group (viimeinen Stevenin kanssa)
- Who
- Kokon. - Raw Blues (Sekalaisia tähtiä)
- Kokon. - John Mayall (Hard Road)
- " - John - " + Eric Clapton
- Kinksien ensimmäinen ja joku muu
- Bob Dylan (Highway 67 Revisited).

↑
äänitykset

John Mayall on hyvä jätkä!
Usko pois.

Sitte mä äänittelin Tom Jonesin
uuden LP:n pop-piiristä (25 min.)
ja Four Tops: Reach Out (10 min.)

II

Pop-rävelistä ei oo tullu
ääniteltä pitkään aikaan.
Kyl mä ne aina kunnutelen, mutta
ei jaksa äänitellä kun kone on
niin sökö.

Täällä on meinaan ollu
pienstä Blues-soitantoa, kun
pojat on soitellu (tai yrittäneet).
Tiedätsi, että täällä on
kitarabändi (Epsilon nimeltään).
Siinä on Olli, Rajalan Ripa, Päre,
Alpe (= Jaksen Ripa) ja Blues-Hanski.
Joke perustoi on hetkelle
keraantynyt ns. musiikkikerho
eli 30-50 ihmistä kunnuteleen
soitantoa. Siellä on myös toinen
bändi Lahdesta, Kari Kalliomaa.
Se on oikeen orkesteri ja pojat
on soitellu niitten vehkeillä.
Kalliomaaan kanssa on niinkin
vetäny tätä kerhoa. Mutta
viime perjantaina se loppui.
Kunnon isien mielestä kunnem-
ma liian kovaa toimintaa!
(Senhän voi arvata kun Hanky P. ja
Sepe shakeaa pikkuisen)

Se siitä. Pitäis kuitenkin saada vielä ~~muutama~~ Hanskitta monta hyvää lp:tä lainaksi, mutta kun se nyt käy päinsä kun ei ole musiikkikerhoa.

Blues-Hanski on kova jätka soittaa Bluesia. Kaveri osaa melkein kaikki kappaleet esim. Mayallin 4:ltä lp:ltä. Kaikki soi yhtä komeasti kuin levyllä, mutta valitettavasti muut jätkeät ei pysty soittamaan perässä.

Esim. Dust My Bluesin ~~alusse~~ ei pysty kuntelemaan mitään eroa Mayallin soittantoon. Tosi juttu. Ja laulu soi niin mahtavasti ja komealla vibralla, että oikeen. (Heikottu)

Nyt taitaa poikien soitannot kuseentua kun kerkho loppui.

Tässä on tullut puhuttua musiikkista niin paljon, että pitäis vissiiin vaihtaa aihetta.

Mitä siellä music-riutuma pakselee 2 P. Tormas, Tormost ja Blues Section onet tehneet lp:et.

III

Eilen (sunnuntai) oltiin pileissä Lahdessa, Tonikadulla. (Tuija, Hamley P., Paula ja minä).

Jokin Tuijan luokkalaminen hikka järjesti ne sellaisessa isossa huoneistossa (Nyt se oli kaupungin Röntgen-paikkaksi muutettu). H.P.illa oli puolikas koskenkorva, joulua se joi Tuijan kanssa. Haamu. Paula ja minä aivan selviä. Se oli semmoinen lahden kaupungin kauhua, iso huoneisto, missä oli Röntgen-laitteet yhdessä huoneessa lukkosen takana, ~~mutta~~ mutta mutten siellä sai mennä minne vain.

Mul oli mukava mukana, mutta se oli turha ehe, koska siellä oli ennestään jo kaksi mukaleaa! Ei se mitään, mutta kun ne molemmat oli samanlaisia ~~sun~~ sun mukant (Hitatri ja Dux) alko tuntua vähän oudolta! Sinä enää puidit sieltä. Me haurettiin H.P:n kanssa niin saakelisti, että kun vai sattua ~~oudosti~~ ~~näin~~ oudosti.

~~...~~ Sorry vaan tätä minun kirjapaperiani, mutta ei löytynyt parempaa.

Palatakseni vielä ~~...~~ juttuihin niin kävi yksi huttu juttu vielä.

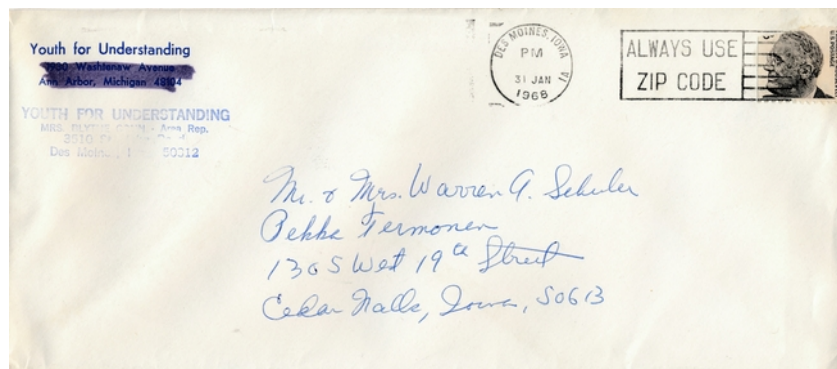
Kadun puoleiset ikkunat oli maalattu valkoiseksi, ettei niistä näkyne lopi. Mä raapasin kynnellä ikkunaan pienen naarmun ja tirkistelin kadulle.

Silloin mä huomasin ~~...~~ Turkan kadun toisella puolella venittämassa linja-autoa. Sitte mä kävin juttelemassa Turkan kanssa. Aika kumma sattuma vai mitä?

Paula asuu nykyään Kinjosiivessä, siellä KOP:iin viheessä. You know. Ja käy Askossa, Lahdessa, töissä.

Täytyy vissiiin lopettaa jo. Koita paaputella taas tännelikin päin, niin pystään tilanteen tasalla.

Voihan pakseusti...
Jino



HOUSING ASSIGNMENT

Date 1-31-68

TERMONEN, PEKKA

FINLAND

(Student's last name . . . first name)

(Country)

NORTHERN UNIVERSITH HIGH SCHOOL

(school, college, hospital, etc.)

(relig. pref.)

Doug Peyton 276-6616
(overnight hostess)

(phone)

3203 Hillsdale, Urbandale, Iowa, 50322

(address, giving — IMPORTANT — postal zone)

Assigned by Conn-YFU
C. C. Chmn.:

277-1666

Phone

COPIES: white—student; canary—over-all housing chmn; green—continent coord.

THE INTERNATIONAL WEEK-END
including
THE FIFTEENTH FOREIGN STUDENTS' WEEK-END IN DES MOINES

Saturday, Feb. 3, 1968

9:00 A. M. ONWARD, REGISTRATION VETERANS' MEMORIAL AUDITORIUM
Students, staff members, trainees, and hospital interns and residents from abroad at the booth of their country, state, or geographic area; U. S. mainland college students at the College Tables; U. S. mainland high school students at the Youth Booth; organization representatives, college officials and faculty, Country-Committees-at-Large, and other Community leaders at the BIE Booth; representatives of Embassies and Consulates at the Information Booth

9:30 A. M. SPECIAL CONFERENCE INTERNATIONAL CENTER
Embassy, Consulate, Country Committee Cabinet, BIE Bureau personnel and guests will consider a significant aspect of student exchange. Negative results have been reported in the attitudes of returnees from study in this country. Speaking frankly, can we learn what and why? We will try to see ourselves as others see us. (Note that some of the luncheon groups will make further explorations, based on reports from this conference, discussing ways of approaching the problem here.)

10:00 A. M. - 4:30 P. M. EXHIBITS OPEN TO THE PUBLIC VETERANS' MEMORIAL AUDITORIUM

11:30 A. M. - 2:30 P. M. LUNCHEONS PLACES TO BE ARRANGED

Luncheons are set up on the basis of shared interests, in so far as possible those of the guests' field-of-study or profession. Plans are made by means of the reply-sheets. Additional luncheons include:

Embassy and Consular representatives, indicated Country Committee Cabinet and BIE personnel and guests (by invitation) Kirkwood Hotel
F. S. A. and other counselors of foreign students Kirkwood Hotel
Community leaders Kirkwood Hotel
Wives and children of guests from abroad N. W. Bell Telephone Bldg.
U. S. college students Kirkwood Hotel
Returnees from highschool exchange programs, and others interested (register at Youth Booth), Dutch treat Bishop Wakonda Buffet
high-school students from abroad with Kiwanis Key Club members and guests (by invitation) John Deere Plant
Y Teens from Iowa towns with foreign student guests Central Christian Church

2:30 - 4:30 P. M. "AT HOME" VETERANS' MEMORIAL AUDITORIUM
Guests from abroad are asked to be "at home" in their booths for the benefit of those who have come to meet them.

3:00 - 5:00 P. M. GOVERNOR'S TEA (by invitation) GOVERNOR'S MANSION

4:30 P. M. VETERANS' MEMORIAL AUDITORIUM CLOSED TO THE GENERAL PUBLIC

4:30 - 6:00 P. M. This time is reserved for groups of students who wish to have country-meetings in their booths, to elect Key Students or for other purposes. Guests who will not hold meetings at this time can speak to their Country Committee Chairman about being picked up at an earlier hour (see other side) by their overnight hosts.

(over)

5:30 to

6:00 P. M. "PICK-UP" BY OVER-NIGHT HOSTS VETERANS' MEMORIAL AUDITORIUM
Guests from abroad who, by their reply-sheets, have accepted home hospitality for Saturday night, will be met at their country-booths by their hosts. They will be taken to supper, and brought back in time for the evening festivities if they wish to participate.

Other supper invitations will be extended on the basis of reply-sheet answers.

Please check at the suppers-table near the Information Booth if your plans change.

8:00 P. M. HIGH SCHOOL DANCE AND PARTY Y M C A

9:00 P. M. COLLEGE DANCE AND PARTY SAVERY HOTEL

Sunday, Feb. 4

Many Churches hope to have guests from abroad on Sunday morning. These arrangements will be made through over-night hosts.

Guests staying in Des Moines Area homes will have Sunday dinner with their hosts.

2:15 P. M. INTERNATIONAL FIESTA K R N T THEATRE

Buses will leave from K R N T for the various campuses shortly after the close of the International Fiesta.

PLEASE POST THIS SHEET, USING TWO COPIES SO THAT BOTH SIDES MAY BE READ. You are also asked to help by posting the INTERNATIONAL FIESTA sheet. This Sunday afternoon event is put on entirely by the young people from abroad, with the dual purpose of offering a courtesy to the host city and helping to make the INTERNATIONAL WEEK-END feasible financially. It is an unusual and stupendous event.

For further information, write or call the office of the BOARDS OF INTERNATIONAL EDUCATION, 725 Grand Avenue, Des Moines, Iowa 50309Telephone 515-288-0223



**DES MOINES and
the WORLD!**
your special invitation . . .
to attend the 15th Annual
**INTERNATIONAL
FIESTA**

Sunday, February 4th, 1968
2:15 P.M.
KRNT THEATRE

COST

- \$1.00-Adults
- .50-Students
- ?-Elementary school children,
any amount contributed
is welcome!



Naitolassa 4.2.-68

Tervka!

Souy vaan ettei oo tullu kirjo-
~~tetuk~~ sinne päin. Mä oon ollut
toissa siitä asti ku koulut
alko ja nauttiin huonosta palkasta
Se ei oo ku 1,70 mk tunti, mutta
siellä (Levytyöarissa) en aio olla
ku tän kuun 8:teen päivään
asti ja sitten mä jään viikon
lomaa. 15.2. mä lähdän ar-
meijaan Kuvalaan. Ei sin
mitään nauramist oo.

Viiikko sitten lauantaina satuin
olemaan vähän kännissä. Ku
me oltiin autolla Kulkasen
jäärastalla niin Hlanski ajo lumi-
penkkaan (Hlanski oli ~~muten~~ muuten
seho). Senjälkeen mä sanoin, että
nyt lähdetään Uuteenkylään
kuzelle. Sitä mä en kyllä käistä
miksi jui Uuteenkylään.

Klo 10.30 maissa mua alko palkea
pimsti ja pojat sei mut Ruolan
kellariin. Vähän ajan kuluttua
tuli talonmies sinne ja heitti
meidat kaikki ulos. Mut se
heitti ensies tampoputkia, siinä
mä satutin kaulani. Sen jälkeen
mä tipuin paloille ja ohjaavat
kädet olti mua niskasta kii
ja taas olti ilmassa mutta
kohde oltiin nyt rappuset.
Puoleen väliä rappusia lennetty-
äni mä valuin takas alas.
Sille ei auttanut minun kuin
kontata ne ylös. Ku mä pääsin
pöydälle, mä laitoin kengät jalkaan
~~ja läksi kotiin.~~
(leutojen aikana oli ne minun
kädessä) Samalla mä totesin
sain että mul oli huuli turvok-
sissa ja kyynänpää kipeä. Elämä
on kovaa.


Eilen minä "Kätkö" ja "Joumalainen"
Kätkön elokuvissa. Eityksen nimi
oli "Nimeni on Pecos" Se oli
kielletty alle 18v ja aika hyvää
tännenfilmiä, mutta mitään
alle 18v. kiellettyä siinä ei ollut.
Ike ja Paula kävi kättamassa
"Camelattia". Iken mielestä se toi-
sinaan oli pitkäväiteinen.
Muuten Raikalta terveisia, kai
sä muistat Raimo Järven.

Täällä on ollut noin viikon
ajan lämpömittari ± 0 :ssa
lunta täällä on noin 40 cm
Täällä ei oo tapahtunut mitään
hokellyttävää joten tere taas
pähäks aikaa

Jauka!



I Maanant. 5.2-68

TERVE 

Kiitos kirjeestä! Sain sen tänään, joten enkö ole kiittänyt parantanut tapani täysin? Nyt jo kirjoittamassa takaisin USA:aan. Kauhasta esimerkillistä. Älä tykkää kyttyrästä, vaikkahuu vähän niinku noin..... Toisaalta eihän sitä tiedä koska tämä joutuu Postin säkkiin j.n.e. (koitan saada tämän huomenna, siis 6.2-68. Voit tarkistaa kuoren postileimasta)

Ja tässä vaiheessa aina herään ja huomaan (realize), että mulle ei olekaan asiaa, mistä kirjoittaisi. Tai oikeastaan on paljonkin, mutta kun ei tule mieleen.

Meidän kirjeet taisi mennä ristiin? Kai olet saanut sen? Vaikka et siinä mitään

hävääsi, jos et ole sitä saanut.

"YLLÄTYS joka.... sittenpäähän näet."

Mikä yllätys? Mihin päin pitää katsella, että näkee?

Ai että pitäisi suunni kiinni? Se voi olla vaikeaa, kuten hyvin tiedät, tuo minun pahin virheeni on antoa monetta väärään aikaan.

Tässä tapauksessa on parasta kyllä olla hiljaa, sillä eihän mä voi mitään kertoa, kun en tiedä asiasta hevon pers...

Ei suinkaan asia koske niitä ~~marin~~ ^(marin) huonoa suittukkeita tai muuta sellaista? Ha Ha Ha Ha.

Sorry vaan tää mun paperilaatu. Kirjepaperit on loppu eikä oo muistamun ostaa uusia. Se siitä.

Munin luvua, että saisit paremmin selvää, kun toi huoppis rupees tekee

näin jumalattoman leveetä
jälkeä. Se siitä ja asiaan.

Melody Maken tulee
seppille tänäkin vuonna ja
laskua ei ole vielääkään
näkynyt! Teitsä 10v. tilauksen!

Meillä oli tänään uskon-
nosta pistokkaa. Mulkki
mujia toi "Nunna" ku maanan-
taina ja vielä ensimmäisellä
tunnilla! Se piti viime
viikkotallin ja peräti kirjoitin
muttaman n. N. Nunna
antoi kunnia maininnan
siltä, että "Tiro" oli kirjoittanut
jotakin. Mä sanoin sille, että
"kaikki kunnia Kanille".
Mujia meni kunnan netköselle
ja nupes nauramaan.

Suomaseen kanssa oli
kovat väittelty, kun saatiin
aljan kokeet seuraavalla
tunnilla. Suuppu on aika
puolueellinen jätkä. Se ei
vii koskaan antaa 6 pist.

laskusta ainakaan mulle!
Esim. kun tehtävässä
kysyttiin kagran äänjavoja
($y = x^2 + \dots$) niin mutt
mutt ne x -arvot missä
nämä äänjarvot ovat vastauk-
sesta vaikka siinä ei kysytty x -
arvoja vaan y -in, niin äijä
on heti vähentelemässä pistettä.
Kuitenkin ne x -arvot oli
laskettu siinä vähän ylempään,
mutta ei ^{merkitty} vastauksessa.
Äijä sano mulle, ettei se
nupselehtimään mitään sietä
ellei ne ole vastauksessa.
Kuitenkin se oli toisilla
vedetty oikein muolia ylemp-
pää vastauksien viereen.
Mä vittuilin oikeen
suoraan sille kaikesta
pärstäkentoimista ja muista,
poika alko ole vähän
vaikeana ja tuli tapputtakee
se selkään ja sano, että
mulle on vaikea luonne.
Voi helvetti! Kuvittele,
mut on niin vaikea
luonne että pitää vähentää

III

paunopä! nulkeu mies!
Ajattelen, tutee nyt kaputtelu
kun parasta kaveriaan ja
vielä lassyttää henkoon.
Teki mieli ~~raikasta~~ raikasta naamaan
Mayall on hyvä jätke! Tuli
vaan mieheen kun ripes lan-
tamaan mankassa.
Mun on uusi Mayallin LP
lainassa. Arvass keltä?
- - - - - Teidän Matilta!
Matti osti sen kerran, tässä
muutama viikko sitten.
~~John~~ "John Mayall - The Blues Alone"
Hyvä kiekko. J.M. ilman
"bluesin särkijöitä". Poika soittaa
aivan yksin kaikki instrumentit,
paitsi rumppuja. Kaikki on
sävellyksiä. Kova kaveri.
Ajattelen, (think): laulaa, soittaa
5 ja 9 kielistä kitaraa, huulihar-
pua, pianoa, urkua, bassoa,
on siinä ollut äänneittämistä

Tunnettaako siellä ollenkaan
poikaa?
Mä meinaan käännättää suthi
Mayall faniksi, kun tuhet

täällä. Ainakin merhaan
yrittää. Luultavasti onnistun
tässä vaikeassa tehtävässä?
Suoritan ahdistavaa pehmi-
tystä joka kädessä, mikä
tulee siunepäin. Aika kiva
patentti vai mitä?

Täällä on sellaset ± 0
kelit. Lunta satelee.
Nyt on ollut jo pitkän aikaa
sellaset leudot kelit, että ei
mitään valittamista.

Katoin tietosanakirjasta
mikä tai postimerkki Andrew
Jackson oli tai on miehiään.
Matojään 7:3 presidentti Ostissa
sekin selvisi.

Sitten niistä urheilutauhista
mitä varten karvat pois
paloista? Jumanvastuksen
lakiaho? Entä mitä se
teippari? Kiertäkö Ven-
nielä koivissa teipparien
alla? Sen mä sanon sulle,
että älä nyt aivan tapra

III
itseäsi tolla urheilutauhulla.
En mäkeäin ole ollut kys
kovan hiihtämässä ja siksi
tapattu koulussa. Muuten
ensi torstaina meillä on
hiihtokilpailut. Pidä huksia
että en hengästyin ~~koulu~~
pahasti.

Muista vielä vanha sanonta
"minkä urheilussa voittaa,
sen terveydessä häviää"
Koita elää tuo lause mielessä.

Onnea kuitenkin ~~to~~ aktiivi-
mallasi niiden urheilijien!

Paula heittelee humpalloga
ihkumam, että läylyy virmiin
lähtee viemään tätä
postin (kirkon postinlaitokseen)

Tollei Tmlin posti merkit
niitä, on ora ~~suora~~
sumuksi, kun käyt luosta-
massa tämän!

Kirjoitellaan taas.

~~Koita~~

Koita pöytä

Tervein
Täältä kaikilla

Terve

Jno



Katona 11.2.68

Heipä lei paikaseni

Paljon tervettä täältä koton ja
 kutekset kirjestäs ja valokuvista.
 Jouluksi vaikutti aisa tunteita
 kotaseen joulupuhun verrattuna.
 Täällä jo alkaa ilmet tuntu
 keväisemmiltä, oot parhaillaan
 hyvät hiihtoilmat pakasta on 3-4°
 ja lunta on täällä aikatavalla
 Nyt joulun läheisy on tullut tuntakin
 joten itäisiin on kiittävästi.
 Uuden kerran olemme isän kanssa
 olleet buksilla tänä talven
 Jissa täällä jaksat olivat meillä
 kylässä lähtivät täällä puolelta
 päivän. Lehmä ei ollutkaan mukana
 hän jäi Tomin kanssa kotiin.
 Nytään on aakaa Helminä jännät
 päivät kun tulee tentit ja koulutukset
 Laskiurheilu on penkinpainaajaiset
 Murmen Laija kirjoittaa myöskin
 Oulso siellä vastaava tunti koulun
 penkinpainaajaisiin? Jaksaa sinä
 Olet käynyt siellä kauempana hiihtä
 mässä?

Olemme kovasti katsoneet olympia-
 kisoja televisiosta. Siellä on ollut
 täälläkin amerikkalaisia miesten.
 miehiä mukana. Väkyys siellä
 eurooppalaisia ohjelmaa. Laija
 Murtanen sai kutsusta kultamitalin
 jos eivät olekaan sikäläiset lehdet
 kerro tällaisia uutisia. Mänty eamulla
 on hiihdosta proussi ja nopea.
 Siispä miesten lajeista kulta vain
 puuttuu. Oulso sinulle tullut
 etelä suomen sanomat, Isä kyllä

tilasi lehdet kesäkuun loppuun.
Koktahan se sinun alosi siellä
on jo puolesta ja alamme odottaa
kesää ja kotimäkeläisiä.

Meillä on kaupassa ollut koktailissa
kiirettä. Jaksain myyjä on ollut
talvilomalla ja on vielä edelleenkin
(omalla kustannuksellaan). Tein
laakson Tuulikki jissa kävi tammikuussa
Siellä etelä-Amerikassa on ollut vrtä
edelleen lomalla, kun hän taisi
pyyräisi ajoi autainen kalarin
kätöstä tuli komua, mutta ei
hänelle itselleen kovin palvasti
käynyt tulee jo muutama töihin
Ryskotti oli ollut vasta muutama
päivän, joten kait se oli tottumatto
muutta. Oletko nyt kahdammut
Siellä Suomalaisia?

Anne on kovasti kiirellänyt sai
kalmanen palloimon koolilla kilpa
kiireistä. Nyt on tittin ja kaks
lusikkaa. Nyt hän muistuttaa kovasti
pianoa syntymäpäivä lahjaksi.
Heillä on niin mukava opettaja
innostamaan myöskin musiikin
alalla Hän antaa myöskin soitto
tunteja joten Anne osaa vahvan
jo soitella.

Eipä tässä täään kummanpää
Paljon paljon tervoisia Anne
kaikille kuten itsellesi
terv. Titi, Isä, Matti ja Anne

Terveisiä t: Anne



Youth for Understanding
1930 Washtenaw Avenue
Ann Arbor, Michigan 48104



MR. AND MRS. WARREN A SCHULER
1305 W. 19th STREET
CEDAR FALLS, IOWA 50613

PEKKA TERMONEN

YOUTH for UNDERSTANDING

INTERNATIONAL TEENAGE STUDENT EXCHANGE PROGRAM

February 14, 1968

Dear Students and Host Families:

Happy Valentine's Day! I hope your day is bright and joyous. This is the time of the year when weather can be either wonderful or terrible, but there are other things I want to talk with you about. Some may come under the classifications of either wonderful or terrible.

INTERNATIONAL WEEKENDS

Many of you are receiving invitations to International weekends sponsored by school organizations. These can be very pleasant and educational experiences. Last year some of our students received as many as seventeen separate invitations. Other students received none.

RECOMMENDATIONS

You should not participate in more than two of these. One of them should be your own school activity, if your international club or school sponsors this type of weekend. The other should be a selected weekend chosen from the invitations you receive. If you are attending a large high school, you should choose a small high school and if you are attending a small high school, you should choose a large high school. This will give you a look at a school somewhat different than the one you are attending. This has real value. If your school does not sponsor a program of this type, please do not choose to attend more than one outside of your school. If you do not have an invitation for a program by the end of April, will you please let us know. Perhaps we could arrange for an invitation for you. Please do not pressure your host family to attend more than one meeting and be sure to clear with your school principal and counselor if you are going to be away for a school day. Choose a date which will not conflict with testing or special programming in your own school.

Someone may say, why do you limit the number of weekends of this type? I think the answer is obvious. We are approaching a busy time of the year as far as your school calendar is concerned, and there are many activities relating to your own school that have priority over other meetings.

Even more important is the fact that as the weather becomes more pleasant, your own family and friends will be wanting to do things over weekends that will include you. Last year we had many parents comment that some of the time, the international club meetings became so numerous that it was not possible for them to plan a single family activity during the spring.

Also, the time involved for most of these is three days. This means you must have permission from this office.

My greatest concern from the standpoint of the student going to another community is that the weekend host families grant freedoms after the school activities are over, which are out of order with the responsibilities that our regular host families assume for their students. There are violations of hours. Last year we had innumerable reports of students not returning

"Youth for Understanding"—a program of International Student Exchange, sending American students abroad, and bringing foreign students for study in the U.S.

Director: Rachel J. Andresen, 1930 Washtenaw Ave. Ann Arbor, Michigan (313) 663-0551

to their families until 2 or 3 o'clock in the morning; reports of students tearing off, ten or twelve in a station wagon; and that exchange students were being together excluding their host brothers and sisters and instead of developing understanding, only presenting a distorted picture of what exchange students were like. This does not mean that there is no value to the international weekend. The violations of hours and out of school time are the cause of real concern to host families.

If I could make a recommendation in planning, programs should terminate with not more than one overnight.

GRADES

The second thing we need to talk about are your grades. Some of the grades for this semester have already reached our office. Some of our schools have included us on a regular mailing list. At the end of each semester, we do review the grades of our students. Many of you have said all year that the American schools are easy. Your grades as reported up until now do not prove this. The grades that have come into us show that this year's group of exchange students are doing poorer work than any other group of exchange students before. This may change as more grades come in. I don't expect you to get straight A's, but I do expect grades that are comparable to those you received at home. You don't realize the interpretation you make of your home schools when you make poor grades here.

It may be that you are doing too many extra curricular things. This is why your weekends away should be limited. It may be, too, you are not studying as much as you should. I hear reports about students who never open a book and your monthly letters have many references to "are we required to do all of the work?" You are required to do all the work. By now you have a real language ability. You are now well into your second semester work. I hope none of you are taking what we call "pipe courses." You should be on a college preparatory course and your schedule should include at least four solids. I expect you to do good work in all of them.

For the South American students who have just arrived and are saying, "What about my diploma and grades?" You will not receive a diploma. You have to be in school at least a year before you can receive one. The European students who are here for the full year do not complete the requirements for graduation. What they receive is a recognition for the year's work they have done and it means they have satisfactorily completed work requirements in those courses taken. This is all that any certificate means. The South American students will receive their grade records and in many cases will receive a special certificate of attendance. Please do not make yourself unhappy about this and do not bother your school officials by repeated questions. Your responsibility is to do a good job with your subject material.

For our European students, your sailing date is July 30, 1968, from New York. You will receive full information about the trip in another two months. You should be ready to leave by July 29. Many of you will be on school trips and will have a chance to see New York and Washington. There will be no time

January 14, 1968

provided in connection with your return to see New York, unless your family plans to take you early to New York and meets us at the ship.

Some of you will be returning home by plane, to return to school and to get back into your programs early. This is no penalty, but a necessity. Some of you will have family obligations to meet. These we need to know about soon.

All other students, from the Philippines, Japan and South America, will receive special air travel plans in May.

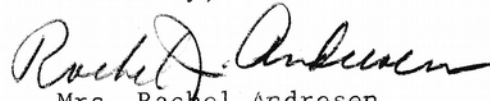
Several of you have questions about 99 day bus tours. Sorry, but this is out. You did not come here on a travel program. You came here to spend your time in a family centered living program. So your travel will have to be done with your family and in accordance with their plans. I am sure you have discovered by now that the family is the heart of your experience. They are the most important people and as the time of departure approaches, the days with your family are going to become more precious. Most of you are going to run out of time to do the things you want to do with your family.

May I refer you back to your September letter, good citizens follow the rules. Our rules are not too many. Discipline yourself to the point where they don't bother you. There are so many other things to do. You may think I hold you to a standard of conduct contrary to many of your friends or acquaintances. I do! Because you are an exchange student, you have a responsibility to your family, to your country and your school at home.

Good citizens do not violate or break laws. We have had to return a student for being involved with Marijuana. Please believe me, when I tell you that violation of any of our laws carries with it penalties that are beyond our control. The only control lies within yourself. Don't let yourself fall into the trap of a so-called authority saying, "It's all right, it won't hurt you," or, "It's all right to break the law."

Please remember, there are no closed doors to exchange students. Every door in the homes you live in has been opened to you. The same is true of the school and of the community. You are here to see and to observe as much as you can to deepen your experience by participating as much as possible in the life of the family and community. You are finding there are many things you like very much. You will find that there are many things that you don't like. But, out of this, all of you are gaining a new insight and understanding of yourselves and your own needs. When you return home, you will already be picking and choosing those things that you want to take with you, but make sure that whatever you take with you helps you to be a better citizen of your own country with the deeper understanding of the country in which you have spent this year. You have the opportunity now to learn more about many things than you ever dreamed of. May I suggest to you that in your learning you walk the full way around and take a complete look and not make up your mind until you do.

Sincerely,


Mrs. Rachel Andresen
Director

RA/sc



I Nastola 16.2. perjantaina
kello 15.30
Tsau!

Älä nyt kauhista tota kirjakuoriskaa, vaikka se onkin vähän kivologinen. Se on oikeastaan jo perintökala. Mä raapustelin sitä jo ennen jouhua, mutta se katosi. (Tämä ei ollut kuitenkaan syy siihen pitkään vaitiolooni, kai muistat?). Pari päivää sitten se löytyi ihan yhtäkkiä.

Mäkin oon seurailtu noita ~~at~~ Grewoblen kisoja. (huom. itsä, että mä en osannu kirjoittaa noita O... -kisoja, vaikka Puolake muistaa sen viime vuonna totakin yritti tolkutkaa). Tuppaa vaan väsyttämään kun menee melkein joka yö lähes yhteen ennenku pääsee katupäsiin. Ei oo oikein onnistunut suomalaisten hiihdot eikä paljon muunkaan.

Ei ole tullut kuunneltua TOP TWENTYÄ yhtään kertaa koko vuonna. Luxi kuulun sitä paitsi niin huonosti, ettei

siitä san mitään selvän, muttenkin koko keski-pitkät on kuskuttanu täydellisesti, kun ne lopetti ne neuvororadot. Huom!

Sitte Mä saunon sulle! Do not halveerata Mayallia! Hyvä jätke vaikka oliskin hiiri-mäinen ääni. (ainoastansa sin mielestä). Sitä paitsi ääni muistuttaa ~~enemmän~~ enemmänkin rotan äännäh-telyä, jos käytään niinku etsimään ventaukskohteita. Tämä on kuitenkin turhaa, sillä olen varma ettei mikään hiiri tai rotta maailmassa osaa soittaa yhtä kivasti ja sveigaavasti kun poika, sävellystyöstä puhumattakaan! Ja se ei todista mitään jollei ne Cedar Fallssin popparit ~~at~~ tunne poikaa. Täytyy vain valittaa ja todeta onhan teillä sieltä ne omat Monkees-pojat! ~~at~~ Ollaanhan se ennenkin todettu, ettei ammennikkalaisilla ole kovinkaan hyvä toi musiikkimaku. (Radiosta alkoi tulla justin se Manasiens & Papanien Free Advice)

Ma en oikeen usko tohon
 juttuun, että poika on aivan
 funtematon USA:ssa. Jos näin
 on ~~se~~, ovat asiat aika
 kahnosti. Niitä tilanne ei
 vammaankaan vai pysyä kau-
 kanaan ⁿⁱⁱⁿ ~~hokana~~. Jos sulla on
 joskus asiaa työkauppaan niin
 kysäseppä onko niillä johan lp:itä.
 Jos niillä ei ole tai eivät
 oo kunnille edestästä, niin
 uskon, että poika ei ole vielä
 edes yrittänyt valloittaa USA:ta.
 Silloin voimme todeta, että
 otaampa sitä vielä jossain edellä
 USSAa täällä vanhalla mantereella.
 STOP

Täällä on ollut parina päivänä oikeen keltaiset ilmat. Auringko on paistellu ja oikeen meinaa lämmittää. Palatakseni vielä noihin levyjuttuihin teidän Marsa osti yhden päivä Blues Sectionien LP:n. En ole vielä saanut sitä lainaksi. Eilen nautahdin pop-sävelien aikaa. En kenenmyt

kuulla kun Englannin
kärkiköyry, mikä oli Manfred
Mannin uusi. Saata
tietää siellä mitenkään
noita Englannin kärkijuttuja?
Soitetaanko niitä Radiossa?

Otto Lähti eller
armeijan koululean.

17.2-68 kello 14.00
lauantaina

Kävin äsken Juvassa.
Siellä oli Henry Panley, Tuje,
Masa, Katoitkos 50 km kulkem.
Aika heikosti meni suomalai-
silta, kun ei yhtään miestä
kymmenen parhaan joukossa.

muilla on kaulhea maha
ja yskä tänään. Taittaa
olla vähän lemmetäkkin,
kun tuntuu päässä niin
höntiltä. Täälläpäin on
lemlenma liikkeellä jotain
jotain flunssa epidemiaa.
Paula on ollut oppusviikon
(keskiviikosta lähtien) samassa

Landisa. ^{III} Häteäseitten
mukaan se on joku A₂
virus mikä iskee ihmisiin
tällä tavoin. Kaipa se tästä
paranee kun syö pillereitä
ja koittaa pyröä isällä
lämpimänä.



Meillä on ollut tänään
lomapäivä. Hiihtoloma alkaa
2. päivänä ja loppuu 11.

Palatakseini vielä voihui
nursilekautuihin niin
Bluer-Hauski lähti Hesaan
parivierokoa sitten.

torstaina 22.2 kello 20.50

Tere!

Tulipa pidettyä pienon
pauksi tassa kujeen kirjaitus.
Touhussa. Toivottavasti et ole vielä
odotellutkaan kirjettä nimie päin,
kun pääni ~~ed~~ venähtämään
tää touhu noin outosti.

Tänään oltiin hiihtämässä
pari tuntia koulussa. Puhu
pölkä piti laor ne tavanomai-
set hiihto-viesti kirat keklarin
~~määrä~~ takana. (Ilman
sanoja, sanojen kera ilma-
potkua jne. You know) ja lopuksi
unpölkymäskuja niissä hantuilma.
Palatakseini vielä levy
juttuihin sain jo Bluer Sectionin
LP:n Nasalta lainaksi. Se ei
ole mun mielestä mitään eri-
koinen. Tavanomaisista mayallisin
matkintaa pikkuksen leikkon
taloisin. Toista se on kummalla
mayallisin omaa soitantoa.
Kuuntelin pop-sävelet tänään.
Muistaakseni ei tullut mitään
erikoista. Teillä täisi olla vielä
känjessä Love is Blue juttu. Aika
kiva ja rauhallinen kiekko vai
mitä?

Täytyy vironin hiljalleen lojella
~~tata~~ tää saaputelu, munten
tulee niin kalliksi kun täytyy
lähestää lähes päiväkirjallinen
tavaraa. Ouloo sillä kivoja tyhjiä?
Varo etteet rakastu korvian myöten.
P.S. Viimeinen lause ei ole täysin tarpeellinen eikä totuuslausekään.
Kotona pöytä?

IV

Sorry!

Valitan, mutta kirje ei loppunutkaan, vaikka oli niin hienot(?) loput ja kaikki. Tuntuu olevan pienoisia vaikeuksia tämän jutun kanssa. Meinaan vaan kun ei löytynyt tapea, millä olisi saanut kuoniskun unkeen. Mä oon tässä etsiskelly tapea epätoivovimmalla, mutta vasta nyt sattui käsieni ulottuville. Munten arvaa mikä päivä nyt on? (tai paremminkin monesko?) En tiedä kehtaako tätä pukea sanoksi, mutta kyllähän sä tiedät että mä oon ollu kuono hakeija kautta aikojen. Tämä alkaa olla kuitenkin niitä huippuarvoja jossa etsinnässä meinaan vaan. Ai että monesko? Hyvä on. ~~Tää~~ Tänään on sitten 26. päivä ja maanantai! Eihän mä kun vaan 4 päivääsen

Sain tänään Taruskalta Kuuvoksesta kortin. Poika kertoi, että "nuppe vituttamaan"

ku tantee kyntä turpa luvessa ja 30kg tavaran selässä. Otetaan yhdessä osaa poran kohtaloon, vai mitai? Taruskilta terveisiä ja kaikilta muiltakin.

Täytyy vissiin taas koettaa lopettaa tää "Päiväkirja", saapas nähdä joko lähtee Ustan huomena töivotaan parasta, munten sä et jaksu lukea tätä sänkätystä.

Ei sitten munten, ja yhdy vain edelliseen lopetukseen.

Munten Oton osoite on: jos havittaisi kirjailta.

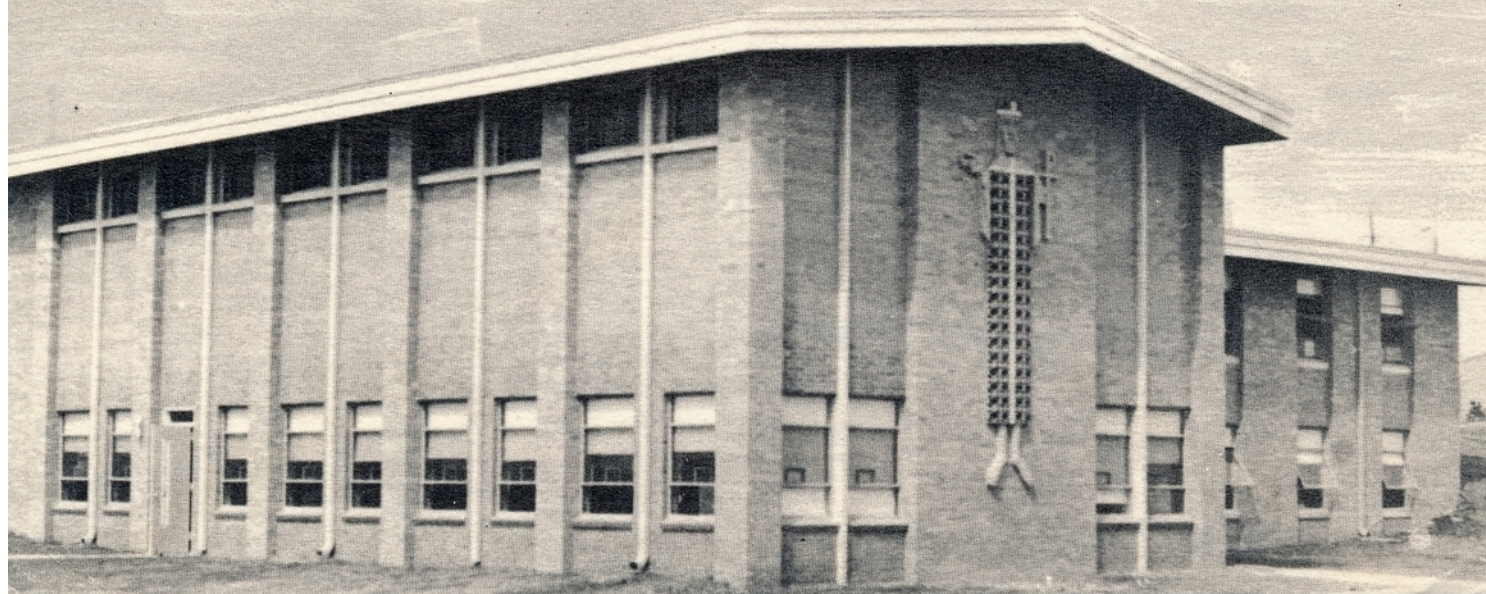
Alokas Halonen

3. / Kar. Pr. Kuuvola

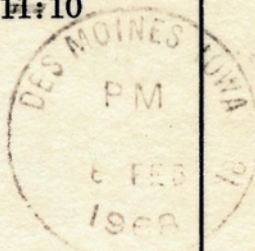
P.S. Tai oikeastan saat rakastaa kuonia myöten, kun alat gläpäistä. ~~siis tää~~ siis tää saakka siinä

Aldersgate Methodist Church of Urbandale

3600 75th Street
DES MOINES 22, IOWA



Worship Services at 9:00 and 11:10
Sunday School 10:00
Nursery all Morning



Dear Friend:

We are happy you could attend
Aldersgate, and hope you will
worship with us again if you are
visiting in Urbandale.

Sincerely,

Leroy W. Moore

~~D. Myrtle Hill~~, Pastor, Phone 276-1824

ALWAYS
ZIP 0



Pekka Termonen
1305 W. 19th St.
Cedar Falls, Iowa
50613

FIRST METHODIST CHURCH
CEDAR FALLS, IOWA



Pekka Termonen
c/o The Warren Schulers
1305 W. 19th St.
Cedar Falls, Iowa 50613

Dear Friends,

The Senior High Methodist Youth Fellowship invites you to be our guest at the Annual Youth Banquet, to be held Sunday, February 18th, at 6:30 o'clock in the evening in the Dining Room of First Methodist Church, 723 Washington St., Cedar Falls. The speaker is Dr. Richard Thomas of Cornell College. Special music will precede his address.

The Senior M.Y.F.



Nastola perjantaina 23.2.68

Tere U

Vieläkö on kaurapaskaa kekkoja täynnä? Heh! heh! Ei mitään pahalla. Mä sain tänään sun kirjees. Kiitti vaan. Sorry, kun mä en ole kirjottanu sulle pithiin aihoihin. On ollu määhä kaikkeen näköstä pikku puhua.

Tänne ei kuulu mitään ihmeempää, paitsi se, että Jari lopetti koulun ja meni 15.2. armeijaan. Mutta tämä poika porhottaa vain koulussa. Sekin, ihme kyllä, menee jotenkuten. Huomenna oli's englantilain kokeet ja huomenna mä täytän 19. Vanha mies.

Vähän aikaa sitten me oltiin jätkien kanssa, toisin sanoen Tiija, Jaska, ~~minä~~, Kari ja Kerttu, jäärädalla ajelemassa. Silloin me ajettiin lahyäkkäasti ulos

radalta, 10 m ympärihaankeen.
Samana lauantaina, siis yöllä,
me lennettiin Ruolam kellarista
ulos. Ei täällä tää kummempaa
ole tapahtunut.

Sähän olet ittes liemeen
saanut, ~~to~~ minä sitä sortun valvomi-
pikin. En mä ole ainakaan kuullu,
että Eeva-Liisa oli saanut sen
kirjeen. Mutta jos se saa sen,
minä sä olet kussa. Tai mistä
mää sen tiedän, kun mäkään en
tiedä Eeva-Liisan tunteita. No,
se siitä. Niin, Hinkäläinen se
kimmeli on?

Eipä tässä muuta, Enni
viholla alkaa hiihtoloma ja muuta
hivaa. Heh!heh! onko sieltä hiih-
tolomaa? (Tori nauru on jirellistä).
Voi nyt paksumpi. Itä kirjottaa taas,
kun on aikaa. Terveisin Haukka
Haukka Pantter

27.2.1968 Kirjoitus sulle omittelu-
kortista, mistä helvetistä sä tiesit
minun syntymäpäivät? No, minä.
Tänään on laskiainen ja me tä-
hetään persemehele illalla. Terve
myöskin, mä yritän taas kirjoittaa
sulle.

Terveisin Haukka Pantter



Näin päivänä Kotona 25.2.68

Terve paikassani

Lumiset ja aikatalven tunteiset terviset
ja kiitokset kirjeestäsi. Terviset
myöskin Nominalesta kaikilta, tulmaa
sillä juuri, sillä olivat muut
Pentti ja Teuvo Sedit perheeseen. Ei
sitten mitään Cikeistä kuulunut
Eero sillä hoitaa kanojaan ja pappaa
virkkaa. Mitäs sinulle sillä nyt
kuuluu? Lunta ei taida sinä tullaakaan
tässä talvessa. Eikös sillä joku ole
ollut ainakin talvella hankaluuksien takia
Mitätkäs me sinun jalkasi jaksaa?
Ouko sillä jalka, urheilun vaikeus
jalat tulivat kipeiksiin?

"Sivän Sini, arvelussa tietysti mitään
jalkaa, alle jos vaan jalkat kestävät
Sivän on mukavaa kuultavaa, että
sinun kaulusi menee niin lievästi
Kyllähän se kaikki on itselleen jalka
jalkaa lukee ja se, on vielä ihmiselle
Sellaista, pääomaan johon ei inflatio
koske eikä vaikuta mitään mukavaan
ulkopuoliset voimat. Ja matikka on
Sellaisten alla että sillä ei koskaan ole
ammattialalla lukea ihmisiä. Suomalainen
on monella alalla nyt jo ylituotantaa
mutta matemaatikkoja ei ole koskaan
lukea, vaikka eivätkä minä tiedä vaikea
Olist ja jätin ammatin haaran ja-
telluksiin. No aikanaanhan se selviää.
Nurmen Käijällä on ja kuosti nyt
ollut tunteja: Kirjotukset alkavat
maaliskuulla. Kyllähän Käijä kummaan

Selviäsi kum hänellä on kaks kuulu mennyt
niin hienosti. Muuten kesken käken
Oksasen Leppo on käynyt maksamassa
sen viiskymmetämarkkaa joten se
asia on seloä.

Leppä on käynyt eutteen viisiin.
Kuplaisia on ollut talilomilla joten
Olemme sinä saaneet vähän tästä
Kävimme viime viikolla isän kanssa
ostamassa kumelle jonaan, kum
hänensyntymäpäivää on maalisk. 9 p:nä
ja hän on niin kuoosti tawonut sitä
Hänelle on opetteja antanut soitto taidon
joten aikasta hän, alkaa olla
perillä. Gossa sitten kaikkea myyhemmin
oli vain hyviä harrastuksia. ja
ei hän sitä tiedä kaikkea sinä ja
Mattiakin innostuisille soittamaan.

Kusi pyhäy Seutua on Salpaus-
Selänlaisat. Kume jo myyji itseään
vremään, sanoj että kum ei jekkaleen
ole vremässä. Eikun meumme pyhäy
vittäkymppinä katsomaan.
Seuraavalla kerralla lähettämme sulle
niitä Nastolan maisemia kuvia. Nyt
pistän sinun tällaisia lapsuus aikaisia
ei ollut aikastaas sopivampia, kum
muissa kuvissa oli niin paljon väkeä
mukaan. Uritämme tänä keväänä kerralla
lähettää sinulle sellaisia pakettin mihin
tilasimme Eerolta uuron ja papalta jotain
känityitä, että voit sitten lähettää ante-
muistaksi ystäville. Oletko sinulla jotain
toivaita mitä haluaisit meidän lähettää
jälle. Pistäpä taas itsestäsi tietoja,
tulemaan Terveiset "vaivemmille" ja
tutuille. Pakkaut Terveiset paikaksi
Piti + toiset Terveiset Annelta
Terveiset Matilta

Terveiset jältä
viivutan kelta H.T.



1 28.2-68

Terve taas!

Ne nyt on sitten mennyt se lastenlaskien ja pääsiäisten vartutaan. Ne on ens lauantaina ja sunnuntaina Salpaus-selän laisatkin taas kerran. Ei taida tulla menttyä kun meinan olla noi raha-varat vähissä, kun sattu kaikki laskut tohon yhteen tiliin ja on lauantainkin just työ vuoro. Vaan on se vissiin ilo tulitus käytävä ~~tek~~ katsomassa. Ja jos tällaisia iltoja jatkun niin ei siellä ainakaan kylmä tule, ~~ta~~ Nyt on parina päivänä ollut $2-5^{\circ}$ lämmintä.

Sain tossa ~~tek~~ pienen palkan korotuksen nyt mulle on pures palkka 635 mk. ja siitä pois vero 116 mk, se on aika reilua

2

toi veron meno, ja kaikki elin
tawikkeeksi ~~nousee~~ nousee taas
niinku ^{7.40/kg} noi ja kahvi ^{n. 12mk/kg} ja jine.

Minkäs laislt sieltä munten
on noi hinnat ja autokustin
palkat ja minkäs verran sieltä
noi suursiltteen menee veroa
tollisesta jalkasta. Ei munten,
mutta olis kiva tietää kuinka
ne ihmiset sieltä pärjää, ei
tätäle meinaa tollasella palkalla
pärjätä ollenkaan, pari kympppiä
jää oiaa tilistä kateen kun
ruokaa ja ruoka ja muut maksat
maksaa, siitä pitäis sitten pärjätä
koko kunkaus, kun ei me ole
~~palkka~~ palkka kun kerran kuussa

On täytyy luoia kaikista
noista maallisista ivoista niinku
viina ja tupakka, olen ollu munten
kotta 6 kk. Polttamatta. Ei kyllä
ilman viinaa ihan niin kaunaa
mutta melkein

3

Taitaa munten olla kaukana
tytystyrisestä niiten tyttöjen
suhkeen siellä. Vaikka ei hän
sitä tietysti sori ~~ei~~ unohtaa
kokoaan mäitä tärkeitä asioita
että on edes vähän tunkeutunut
kun tulet kädessä.

~~Hei~~ Kuinkas sulon
jalat kestää? Ja kuinkas olet
kilpailuissa pärjännyt? Opinoitthan
sulta mennee tietysti ilman muuta
hyvin, ja niisihän ne pitätkin.

Turhaankin mä toisin noihinnoat
pistää toinen rivien väliin, kyllähän
sinä ne ~~ei~~ kai olisit vielä muutenkin
muistamatta, mutta varmuus on paras
sant siitä vähän vertailem koodetta.

Simo on tehnyt uuden laulun
taas Porro laulu, se on oikein
mahdottoman hyvä. Siinä sanotaan
kino- ja muut sanat niin kun
ne on. Mä kyllä kirjoittaisin sen

tähän, mutta kun on toi muisti
 niin ~~ei~~ kukaan, eikä taida tää kanno
~~to~~ kirjo tuskahan olla mitkä mun
 parhaita puolia, voi mitäs luvot?
 kyllä mä vähän matkaa kait
 jaksan ja osaan kirjoittaa vähän
 parempaa, mut sitten se ~~taas~~ taas
 munttun ~~rii~~han saman laiseks
 töherrykseks. Mutta kosta nyt
 saada tästä jstain ~~st~~ selvää.
 Riikka ei kyllä tiedä yhtään mitä
 tässä lukee kun ei se san tästä
 selvää. Mika kiittää onnittelusta
 ja laittaa tervetia. ~~Mika~~

Mulla on tosson just värifilmillä
 tulossa kuvia, mutta kun se on
 Ritvan filmi niin täytyy jättää
 sillekin joku kuva otettavaks
 mutta eiköhän se kohtu täyty. Mä
 laitan sitten niistä sulle.
 Kosta nyt kirjoitella taas, vaikka
 mulla tää meinaan vähän vaikeeta
 oltiin

Sano tervetia sinne kaikille
 ja tervetia ittelles
 T: Riikka, Mika ja Kari

UNI 28.2.1968

STATE COLLEGE OF IOWA
BUSINESS OFFICE
CEDAR FALLS, IOWA 50613

UNIVERSITY OF
NORTHERN IOWA
Cedar Falls, Iowa 50613



UNIVERSITY of NORTHERN IOWA
CEDAR FALLS, IOWA

EARNINGS STATEMENT-NON-NEGOTIABLE

GROSS EARNINGS		FEDERAL WITHHOLDING		FEDERAL SOCIAL SECURITY		TIAA		IPERS		HEALTH INSURANCE		LIFE INSURANCE		DISABILITY INSURANCE		SAVINGS BONDS		STATE WITHHOLDING		NET	
7000				308																6692	
56.00 REG HRS @ 1.25 70.00										MISC. PAYMENT OR DEDUCTION						PAYMENT		DEDUCTION			
PEKKA TERMONEN																					

PEKKA TERMONEN
1305 WEST 19TH ST
CEDAR FALLS, IOWA

S.S.# 479-70-0275

MO. DAY YR.
2 29 68

No. 35750

PLEASE DETACH BEFORE DEPOSITING